



Smithsonian

National Museum of Natural History

MS 2020 Four Fox stories by Sam Peters and Joe Peters

Digitization and preparation of these materials for online access
has been funded through generous support from the Arcadia Fund.

National Anthropological Archives
Museum Support Center
4210 Silver Hill Road
Suitland, Maryland 20746
Business Number: Phone: 301.238.1300
Fax Number: Fax: 301.238.2883
naa@si.edu
<http://www.anthropology.si.edu/naa/>

Table of Contents

Collection Overview	
Administrative Information	1
Scope and Contents	1
Names and Subjects	
Bibliography	2

Collection Overview

Repository:	National Anthropological Archives
Title:	MS 2020 Four Fox stories by Sam Peters and Joe Peters
Date:	undated
Identifier:	NAA.MS2020
Creator:	Michelson, Truman, 1879-1938 (Collector) Peters, Sam, 1885- Peters, Joe Poweshiek, Horace (Translator)
Extent:	230 Pages
Language:	In Meskwaki (Fox) and English.
Digital Content:	Digital Content: Four Fox stories by Sam Peters and Joe Peters Digital Content: Four Fox stories by Sam Peters and Joe Peters Image(s): Four Fox stories by Sam Peters and Joe Peters Image(s): MS 2020 Four Fox stories by Sam Peters and Joe Peters

Administrative Information

Other Archival Materials

See MS 2837-a for the handwritten English translation of "Spotted Calf."

Available Formats

Digital surrogates are available online.

Citation

Manuscript 2020, National Anthropological Archives, Smithsonian Institution

Scope and Contents

Four stories in Meskwaki (Fox) syllabary by Sam Peters and Joe Peters, with English translations by Horace Poweshiek. List of stories: "Spotted Calf" by Sam Peters, "Kochipekwaha and the ghosts that rescue him" by Sam Peters, "This is another story about the people in the times when they were Spirits" by Joe Peters, and "Man whose wife is taken by Sioux" by Joe Peters and probably Sam Peters. English translation are present for all of the stories except "Spotted Calf."

Bibliography

"Spotted Calf" was published in 40th Annual Report, Bureau of American Ethnology, along with an English translation.

Local Numbers

NAA MS 2020

Names and Subject Terms

This collection is indexed in the online catalog of the Smithsonian Institution under the following terms:

Subjects:

- Fox
- Fox language
- Indians of North America -- Northeast
- Language and languages -- Documentation
- Meskwaki; Sauk & Fox

Cultures:

- Fox

Types of Materials:

- Folklore
- Manuscripts
- Narratives